

РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА  
琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ



E-Mail: info@kobudo-tesshinkan.eu  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ  
- ЕВРОПА -**



**Инструкция для  
руководителей додзё и экзаменаторов**

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



## Инструкция для руководителей додзё и экзаменаторов

(от 1 января 2023 года)

### ВСТУПЛЕНИЕ

- 1) Технический директор Тэссинкан Европы (Шибу-Чо Европы) назначает технических директоров по каждой из стран (Шибу-Чо).
  - 2) Технический директор страны (Шибу-Чо) несет ответственность за контроль по развитию организации в стране.
  - 3) Оплата взносов должна осуществляться с иенах или евро.
  - 4) Если сэнсеи хотят проводить какие-либо мероприятия в той стране, где являются иностранцами, они должны предупредить соответствующего представителя (Шибу-Чо) той страны, где они собираются проводить семинары за 20 дней до его проведения. Кроме того, их семинары должны быть одобрены соответствующим представителем (Шибу-Чо). В случае, если в стране нет официального представителя, одобрение запрашивается у технического директора по Европе.  
Деньги, вырученные за экзамены (минус деньги на сертификаты и гонорар экзаменатора), должны быть переданы принимающей стране, чтобы поддержать развитие Тэссинкана в этой стране. Деньги должны быть переведены соответствующему официальному представителю (Шибу-Чо) или, если такового в данной стране нет, техническому директору по Европе.  
Официальный представитель принимающей страны (Шибу-Чо) имеет право участвовать в семинаре в указанные даты.
- \* Систем исчисления — согласно британской: «.» разделяет целые и доли (десятичные, сотые, тысячные), «,» разделяет блоки цифр по три.

### ЧЛЕНЫ И ПАСПОРТА

- 1) Студент должен подать заявку на членство в РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ одновременно со сдачей экзамена на 5-й кю (желтый пояс) (скачать анкету с веб-сайта). Одновременно нужно оплатить единовременный членский взнос (в настоящее время 6000 иен или 60 евро) и предоставить фотографию на будо-паспорт (3x4 см). Это заявление должно быть направлено директору соответствующей страны (Shibu-Chô), который передает его главе стиля РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ или Shibu-Chô по Европе.
- 2) При подаче заявки на членство и оплате единовременного членского взноса за РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ, студент также получает паспорт Тэссинкан без дополнительных платежей для доказательства своего развития (курсы и экзамены) в Тэссинкан Кобудо.

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



## **ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЕ ЛИЦЕНЗИИ**

- 1)** Каждый обладатель чёрного пояса по Тэссинкан имеет право аттестовать на степени «КЮ», если он имеет действующую лицензию для додзё, выданную главой «РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁКАЙ».
- 2)** Дополнительно степень «ДАН» определяет категорию экзаменатора:
  - С-категория: как минимум 2-ой ДАН Тэссинкан;  
разрешено аттестовать в своей стране на 5-ый и 4-ый ученические разряды «кю».
  - В-категория: как минимум 3-ий ДАН Тэссинкан;  
разрешено аттестовать в Европе до 1-го кю включительно.
  - А-категория: аттестации на степень «ДАН» утверждаются Президентом «РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁКАЙ».  
  
как минимум 4-го ДАН Тэссинкан;  
разрешено аттестовать на степень «ДАН» по всему миру, но только в комиссиях.  
Все члены комиссии должны иметь как минимум необходимую степень.
    - Комиссия, состоящая из двух человек, может принимать экзамены на ДАН-степень, но на две степени ниже, чем имеют члены комиссии.  
(например: два 5-х или один 6-й ДАН и один 5-й ДАН могут экзаменовать максимум до 3-го ДАН)
    - Комиссия, состоящая из трех человек, может принимать экзамены на ДАН-степень, но на степень ниже, чем имеют члены комиссии.  
(например: три 5-х или один 7-й ДАН и один 6-й ДАН и один 5-й ДАН могут экзаменовать максимум до 4-го ДАН)
- 3)** Допускается прием экзаменов после прохождения курса инструкций под руководством технического директора Тэссинкан Европы.

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



## Аттестации на ученические разряды «КЮ»

### Экзаменационные требования

Все аттестации на ученические разряды «КЮ» должны проходить в соответствии с требованиями (Тэссинкан Европы), утвержденными Ханси Тамаёсэ Хидэми в 2004 году.

### Организация экзаменов

#### 1) Перед экзаменами:

- A)** За 20 дней до даты экзамена экзаменатор или глава додзё обязан зарегистрировать претендентов.  
(\* Кто принимает участие?  
\* Сколько человек принимают участие в экзамене?)
- B)** За 14 дней до аттестации необходимо произвести оплату необходимого количества экзаменационных дипломов (5.00 евро каждый + доставка) техническому директору (Шибу-Чо).
- B)** Экзаменующийся должен заполнить анкету и сдать ее с экзаменационным взносом экзаменатору до экзамена.
- Г)** Экзаменатор должен проверить, соответствуют ли условиям экзамена:
  - возраст претендента,
  - период подготовки.
- Д)** Если возраст претендента не достиг минимальной планки или недостаточно велик период между аттестациями, претендент к экзамену не допускается.
- Е)** Возможны исключения при аттестации на ученические разряды «кю», при веских причинах, подтвержденные техническим директором страны (Шибу-Чо).

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**2) Ход экзамена:**

- A)** Экзамен должен проводиться в обстановке уважения и сосредоточения.
- Б)** Экзаменатор и аттестуемые должны вести себя достойно.
- В)** Требования экзаменов обязательны. Для контроля усвоенных знаний экзаменатор имеет право потребовать демонстрации требований предыдущего экзамена.
- Г)** Команды, касающиеся ритуала, названия приемов и действий должны отдаваться на японском языке.

**3) Завершение экзамена:**

- A)** Экзаменатор должен записать присвоенную степень «кю» в разделе «Экзамены на «кю» Будо-паспорта:
  - \* колонка «Дата»: в верхней - части дату и место экзамена,  
в нижней - имя экзаменатора печатными буквами и номер диплома.
  - \* колонка «Штамп/Подпись»: именная печать экзаменатора и его подпись.
- Б)** Помимо этого аттестованный получает диплом на «кю» установленного образца, безошибочно заполненный экзаменатором.
- В)** Правильно заполненный регистрационный экзаменационный бланк и организационные взносы, включающие и взносы за экзамен, направляются техническому директору страны (Шибу-Чо) в период не более 14 дней с момента экзамена.
- Г)** Технический директор страны (Шибу-Чо) должен собрать все данные по экзамену. Данные по прошедшему году в виде списка должны отсыпаться техническому директору Тэссинкан Европы не позднее 31 декабря каждого года.

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**Экзаменационные взносы**

- А)** Каждый занимающийся обязан оплачивать экзаменационный взнос за каждый экзамен (15.00 евро). Сумма взноса состоит из:
- 5.00 евро за диплом,
  - 5.00 евро экзаменатору,
  - 0.00 - 20.00 евро (*в зависимости от «КЮ»*) организации.
- Б)** Последняя часть суммы (организации) экзаменатор направляет техническому директору (Шибу-Чо). Собранные деньги идут на организацию и проведение мероприятий — семинаров, соревнований по Тэссинкан, а также на пропаганду Тэссинкан в своей стране.

**В случае неудачного исхода экзамена для экзаменующегося**

В этом случае осуществляется следующая процедура:

- А)** В Будо-паспорт вносится запись с указанием даты и места экзамена мелким шрифтом в колонку «Штамп/Подпись» графы того «кю», на который проводился экзамен.
- Б)** Экзаменационный взнос не возвращается, так как экзамен уже прошел и к нему был подготовлен диплом.
- В)** Данный подготовленный диплом установленного образца с указанной фамилией должен быть уничтожен.
- Г)** Поскольку номер диплома снова становится свободным, информация о нем сообщается техническому директору страны (ШИБУ-ЧО) и он может быть использован для других экзаменов.
- Д)** Ученик может быть допущен к экзамену снова только после того, как прошел достаточный для подготовки и исправления ошибок период.

**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: [info@kobudo-tesshinkan.eu](mailto:info@kobudo-tesshinkan.eu)  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



## ЛИЦЕНЗИИ ДОДЗЁ

Для того, чтобы официально представлять кобудо Тэссинкан, додзё (организация) обязано приобрести лицензию, заверенную главой «РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁКАЙ».

Тамаёсэ Хидэми отмечает, что далеко не всем эта лицензия необходима. Он обращает пристальное внимание на правильное преподавание Тэссинкан.

*(Это обычная для Окинавы процедура. Сэнпай, достигший уровня 5-ый дан, вправе попросить у своего сэнсэя разрешения открыть собственное додзё. Если сэнсэй согласен, сэнпай оплачивает годовой взнос. Это похоже на компьютерные программы: если кто-то решает использовать их он оплачивает лицензию).*

Поскольку в мире не так много сэмпаев «РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁКАЙ» высокого ранга, Тамаёсэ решил выделить основные критерии, дающие право оформить лицензию для додзё (2009):

- минимум 5 лет быть членом Тэссинкан,
- являться обладателем черного пояса по Тэссинкан минимум 3 года,
- разовый взнос на открытие лицензии - 10,000 иен,
- ежегодный взнос на продление действия лицензии - 10,000 иен.

Лицензирование сопровождается выдачей соответствующего сертификата.

☞ Дата, по которую длится действие лицензии - 22 мая каждого года, то есть дата основания «РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁКАЙ». Лицензия должна продлеваться ежегодно.

Чтобы продлить действие лицензии, глава додзё направляет анкету и взнос по оплате (10,000 иен) техническому директору страны (Шибу-Чо) до 31 марта каждого года. Тот, в свою очередь, собрав суммы, передает их техническому директору Тэссинкан Европы.

Нордхаузен, Германия  
23 август 2011 года

Франк Пельны  
ШИБУ-ЧО  
«РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПЫ»



**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協會ヨーロッパ**



E-Mail: info@kobudo-tesshinkan.eu  
<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協會ヨーロッパ**

**Экзаменационные требования на КЮ**

(01.09.2014)

KЮ	Требования по стажу	Теория	КИХОН	КАТА	КУМИТЭ
<b>5-ый КЮ / ГОКЮ 五級</b> жёлтый пояс	* минимум 3 месяца занятый * Евро 10.00 + паспорт Евро 5.00	<b>История</b> РЮКЮ КОБУДО	<b>БО-НО КИХОН</b> №№ 1-5 (по шесть повторений на каждую сторону)	<b>СЮСИ-НО</b> КУН (СЁ) (1-ая часть № 1-19)	<b>КУМИТЭ</b> КИХОН № 3, 4, 5 (Dictated!) (по два повторения на каждую сторону)
<b>4-ый КЮ / ЁНКЮ 四級</b> оранжевый пояс	* минимум 3 месяца занятый * Евро 15.00	<b>История</b> РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁКАЙ	<b>БО-НО КИХОН</b> * №№ 1-5 (по два повторения на каждую сторону)  * №№ 6-10 (по шесть повторений на каждую сторону)	<b>СЮСИ-НО</b> КУН (СЁ)	<b>КУМИТЭ</b> КИХОН № 7, 9, 10 (Dictated!) (по два повторения на каждую сторону)
<b>3-ий КЮ / САНКЮ 三級</b> зеленый пояс	* минимум 3 месяца занятый * Евро 20.00	Терминология приемов с БО	<b>БО-НО КИХОН</b> №№ 1-10 (по два повторения на каждую сторону)  * ТЭККО-НО - КИХОН	<b>СЮСИ-НО</b> КУН (СЁ)	<b>БУНКАЙ на СЮСИ-НО</b> КУН (СЁ) № 6Б-10, 12-14, 32-33 (Dictated!) (по два повторения)
<b>2-ой КЮ / НИКЮ 二級</b> синий пояс	* минимум 3 месяца занятый * Евро 25.00	Терминология приемов с ТЭККО	<b>БО-НО КИХОН</b> (по два повторения на каждую сторону)  * НУНГЯКУ-НО КИХОН	<b>МАЭДЗАТО-НО ТЭККО</b>	<b>БУНКАЙ на МАЭДЗАТО-НО ТЭККО</b> № 16, 11-15, 23-27 (Dictated!) (по два повторения)
<b>1-ый КЮ / ИКЮ 一級</b> коричневый пояс	* минимум 6 месяцев занятый * Евро 30.00	Терминология приемов с НУНГЯКУ	<b>БО-НО КИХОН</b> (по два повторения на каждую сторону, в свободном ритме)  * САЙ-НО КИХОН	* СЮСИ-НО КУН (СЁ)  * МАЭДЗАТО-НО НУНГЯКУ	<b>БУНКАЙ на МАЭДЗАТО-НО НУНГЯКУ</b> № 12-14Б, 26-27(ГЯКУ), 36-38Б (Dictated!) (по два повторения)



**РЮКЮ КОБУДО ТЭССИНКАН КЁ КАЙ - ЕВРОПА**  
**琉球古武道哲心館協会ヨーロッパ**



E-Mail: info@kobudo-tesshinkan.eu

<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**Р Ю К Ю    К О Б У Д О    Т Э С С И Н К А Н    К ё   К А Й    -    Е В Р О П Ы**  
[www.kobudo-tesshinkan.eu](http://www.kobudo-tesshinkan.eu)

**Критерии оценки экзаменующихся на ученические разряды «КЮ»**



Критерии	5 КЮ / ГО КЮ	4 КЮ / ЁН КЮ	3 КЮ / САН КЮ	2 КЮ / НИ КЮ	1 КЮ / ИККЮ
Общее впечатление	Достаточно для данного уровня	Удовлетворительное	Среднее	Хорошее	Одличное
Выполнение	Небольшие ошибки	Незначительные ошибки	Небольшая неуверенность в движениях	Уверенность в движениях	Умелое выполнение
Стойки (ТАЧИ-КАТА)	Распознаваемые	Правильное распределение веса	Устойчивые / Стабильные	Правильное напряжение	Правильные
Перемещения	Достаточная длина шага	Через центр тяжести	Через центр тяжести	Быстрые	Быстрые
Центр тяжести	Небольшие колебания вверх-вниз	Небольшие колебания вверх-вниз	Низко	Постоянно глубоко	Постоянно глубоко
Работа бедер	Заметная	Четкая	С возвратными движениями	Плавная	Динамичная
Задняя рука (ХИКИ-ТЭ)	На бедре	На бедре	Оттягивается назад	Динамичный отвод назад	Динамичный отвод назад
Использование оружия	Правильное расположение хвата	Правильные движения	Правильные движения	Свободное	Умелое
Сила / концентрация (КИМЭ)	Остановка движения в правильном положении	Остановка движения в правильном положении	Мощная	Мощная	Динамичные движения, уверенная остановка
Боевой дух (КИХАКУ)	Выполнение КИАЙ	Выносливость	Мощный КИАЙ	Воля к победе	Сильная воля к победе
Парные упражнения (КУМИТЭ)	Правильное выполнение	Правильное выполнение	Современное выполнение движений	Правильная дистанция	Боевой дух
Теория					Каждый экзаменуемый должен обладать базовыми знаниями по теории!

